

Personalien

Todesfälle / Décès / Decessi

Hermann Lüdi (1921), † 7.5.2016,
Facharzt für Chirurgie, 4900 Langenthal

Roberto Born (1928), † 14.7.2016,
Spécialiste en gynécologie et obstétrique,
1162 St-Prex

Heinrich Klingenfuss (1928), † 28.8.2016,
Facharzt für Allgemeine Innere Medizin,
8261 Hemishofen

Roman Bischofberger (1938), † 4.9.2016,
Facharzt für Orthopädische Chirurgie und
Traumatologie des Bewegungsapparates,
8126 Zumikon

Karin Sutter (1962), † 5.9.2016,
Spécialiste en neurologie et Spécialiste
en psychiatrie et psychothérapie,
1203 Genève

Ärztegesellschaft des Kantons Bern

Ärztlicher Bezirksverein Bern Regio
Zur Aufnahme als ordentliches Mitglied hat
sich angemeldet:

Claudia Meissner Oepen, Fachärztin für Uro-
logie, FMH, Bremgartenstrasse 119, 3012 Bern

Einsprachen gegen dieses Vorhaben müssen
innerhalb 14 Tagen seit der Veröffentlichung
schriftlich und begründet beim Präsidenten
des Ärztlichen Bezirksvereins Bern Regio ein-
gereicht werden. Nach Ablauf der Frist ent-
scheidet der Vorstand über die Aufnahme des
Gesuches und über die allfälligen Einsprachen.

Ärztegesellschaft des Kantons Luzern

Zur Aufnahme in unsere Gesellschaft Sektion
Stadt haben sich gemeldet:

Oliver P. Gautschi, Facharzt für Neurochirurgie,
FMH, ab 1.1.17: Neuro- und Wirbelsäulen-
zentrum, Hirslanden Klinik St. Anna,
St.-Anna-Strasse 32, 6006 Luzern

Patrick Pasi, Facharzt für Psychiatrie und
Psychotherapie, Luzerner Psychiatrie,
Ambulante Dienste, Löwengraben 20,
6004 Luzern

Einsprachen sind innert 20 Tagen nach der
Publikation schriftlich und begründet zu
richten an: Ärztegesellschaft des Kantons
Luzern, Schwanenplatz 7, 6004 Luzern

Ärzte-Gesellschaft des Kantons Zug

Zur Aufnahme in die Ärzte-Gesellschaft
des Kantons Zug als ordentliches Mitglied
hat sich angemeldet:

Frank-Ulrich Schamerowski, praktischer Arzt,
Obere Rainstrasse 28, 6345 Neuheim

Einsprachen gegen diese Kandidatur müssen
innerhalb 14 Tagen seit dieser Veröffentlichung
schriftlich und begründet beim Sekretariat
der Ärzte-Gesellschaft des Kantons Zug ein-
gereicht werden. Nach Ablauf der Einsprache-
frist entscheidet der Vorstand über Gesuch
und allfällige Einsprachen.

Preise / Prix / Premi

Cloëtta-Preis 2016

Der Cloëtta-Preis 2016 geht an den Basler
Hirnforscher Prof. Dr. *Andreas Lüthi*,

Forschungsgruppenleiter und Titularpro-
fessor am Friedrich Miescher Institut Basel,
und an den Lausanner Dermatologen
Prof. Dr. *Michel Gilliet*, Professor und Vorsit-
zender des Bereichs Dermatologie des
Universitätsspitals Lausanne. Beide Wissen-
schaftspreise sind mit je 50 000 Franken
dotiert. Die Stiftung Prof. Dr. Max Cloëtta
fördert und unterstützt die medizinische For-
schung und mit ihr verbundene natur-
wissenschaftliche Disziplinen in der Schweiz.

Les Prix Cloëtta 2016

Les Prix Cloëtta 2016 sont décernés à un
chercheur spécialiste du cerveau, le Profes-
seur *Andreas Lüthi*, chef d'équipe et professeur
titulaire à l'institut Friedrich Miescher à Bâle,
ainsi qu'à un dermatologue lausannois,
le Professeur *Michel Gillet*, professeur et
président du département de dermatologie
du centre hospitalier de l'université de
Lausanne. Ils reçoivent chacun un prix
scientifique doté de 50 000 francs.
La Fondation Prof Dr Max Cloëtta a pour
but de soutenir et de promouvoir la
recherche en sciences médicales en Suisse,
ainsi que les disciplines en sciences
naturelles qui y sont auxiliairement
associées.

2016 Awards by the Swiss Society for Infectious Diseases (SSI) and the Swiss Academic Foundation for Education in Infectious Diseases (SAFE-ID)

The Swiss Society for Infectious Diseases (SSI)
and the Swiss Academic Foundation for
Education in Infectious Diseases (SAFE-ID)
awarded two prizes, each in the amount of
CHF 15 000 through equal contributions by
the Societies. The two prizes were awarded
for excellent publications in basic and clinical
infectious diseases during the joint annual
meeting in Montreux.

In the category "basic research in infectious
diseases" the awardee is *Roger Thierry* from
the Centre Hospitalier Universitaire Vaudois,
for the work "High expression levels of
macrophage migration inhibitory factor
sustain the innate immune responses of
neonates".

In the category "clinical research in infec-
tious diseases" the awardee is *Alexandra
Scherrer* from the UniversitätsSpital Zürich
for the work "Emergence of Acquired HIV-1
Drug Resistance Almost Stopped in Switzer-
land: A 15-Year Prospective Cohort Analysis".